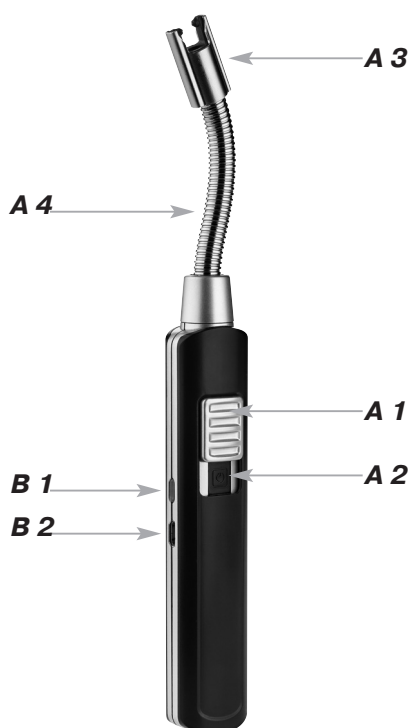


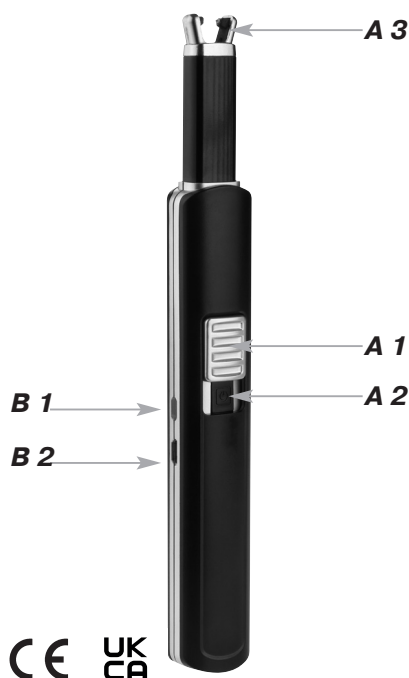
## Instrukcja obsługi

Kat.-Nr. 98.1118.01  
Kat.-Nr. 98.1119.01

Kat.-Nr. 98.1118.01



Kat.-Nr. 98.1119.01



## Instrukcja obsługi

Kat.-Nr. 98.1118.01  
**Elektroniczna zapalarka  
z łukiem świetlnym USB  
i giętkim palnikiem**

Kat.-Nr. 98.1119.01  
**Elektroniczna zapalarka  
z łukiem świetlnym USB**

Dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na to urządzenie firmy TFA.

### 1. Zanim zaczniecie Państwo użytkować to urządzenie

- Prosimy, przeczytajcie dokładnie instrukcję obsługi.
- Przestrzegając instrukcji unikniecie Państwo uszkodzeń urządzenia oraz zagrożenia utraty swoich ustawowych praw konsumenckich poprzez nieprawidłowe użytkowanie.
- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody wyrządzone poprzez nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji.
- Przestrzegajcie szczególnie zasad bezpieczeństwa!
- Zachowujcie niniejszą instrukcję obsługi w dobrym stanie!

### 2. Zakres użytkowania oraz zalety Waszego nowego urządzenia w skrócie

- Do zapalania kuchenki gazowej i piekarnika, podpałek do grilla/kominka, świec, zniczy itp.
- Funkcjonuje elektrycznie jako łuk świetlny, bez gazu i benzyny
- Proste ładowanie przy użyciu kabla USB (zawarty w zestawie)
- Odpala przy wietrze i złej pogodzie
- Więcej bezpieczeństwa, przez brak otwartego ognia
- Wygodne zapalanie ze względu na formę urządzenia
- Ekonomiczne i przyjazne dla środowiska
- Z zabezpieczeniem zapalnika i automatycznym wyłączeniem po 10 sekundach
- Bezpieczne i łatwe w obsłudze

### 3. Wskazówki bezpieczeństwa

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie w opisanym zakresie. Nie należy używać tego produktu inaczej, niż zostało to przedstawione w niniejszej instrukcji.
- Nie wolno używać w środowisku groźącym wybuchem lub zapłonem!
- Samodzielne naprawianie, przebudowywanie lub przerabianie urządzenia jest niedozwolone.
- Ten produkt nie jest zabawką! Przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt.



**Ostrożnie!**  
**Niebezpieczeństwo porażenia**  
**prądem elektrycznym!**

- Urządzenie podłączać przy użyciu kabla USB tylko do odpowiedniego źródła napięcia USB z wyjściem do ładowania (DC 5V +/-0,5V).
- Zapalarka nie może mieć kontaktu z wodą i wilgocią.
- Nie wolno ładować zapalarki jeżeli obudowa jest uszkodzona.
- Ładować urządzenie poza zasięgiem osób (także dzieci), które nie mogą prawidłowo oszacować niebezpieczeństw wynikających z obsługi urządzeń elektrycznych
- W wypadku awarii należy natychmiast odłączyć urządzenie od źródła ładowania.



**Ostrożnie!**  
**Niebezpieczeństwo zranienia:**

- **Niebezpieczeństwo oparzenia!** Nie dotykać łuku świetlnego!

## Instrukcja obsługi

- Jeśli urządzenie się przegrzało, należy przerwać użytkowanie i pozwolić ostygnąć zapalnikowi. Użytkować ponownie dopiero po ostygnięciu.
- Trzymać urządzenie z dala od twarzy, ciała, ubrania i innych palnych materiałów. Nigdy nie kierować w stronę ludzi lub zwierząt!
- Nie wywalać zapalnika podczas ładowania.
- **Niebezpieczeństwo wybuchu i pożaru akumulatorów litowych na skutek wysokiej temperatury lub uszkodzeń mechanicznych!**
- Chronić przed wysokimi temperaturami. Nie wrzucać do ognia, nie doprowadzać do zwarcia ani nie demontować. Jeśli urządzenie nagrzewa się podczas ładowania lub jeśli bateria przestaje się ładować, jest to oznaką uszkodzenia. Natychmiast odłączyć urządzenie od źródła prądu ładowania. Nie wolno samodzielnie wymieniać ani demontować akumulatora.
- W przypadku nieprawidłowej wymiany akumulatora istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Wykwalifikowany personel może pod info@tfa-dostmann.de w razie potrzeby uzyskać instrukcje dotyczące demontażu baterii zainstalowanej na stałe, jeśli jest to niezbędne celem naprawy lub recyklingu produktu.



**Wskazówki ważne dla bezpieczeństwa produktu!**

- Nie należy narażać urządzenia na ekstremalne temperatury (ponad +50°C), wibracje oraz wstrząsy. Unikać bezpośredniego następczenia.
- Urządzenie nie jest odporne na obtłuczenia. Przy upadku mogą odpaść części.
- Kontakty łuku świetlnego chronić przed zanieczyszczeniami jak wosk czy sadza.
- Nie używać zapalarki w środowisku o mocnym statycznym polu elektrycznym lub magnetycznym.
- Nie wtykać żadnych szpiczastych przedmiotów w otwory urządzenia, aby go nie uszkodzić.
- Chronić przed wilgocią!

### 4. Budowa

- A 1:** Pokrywa zabezpieczająca
- A 2:** Przełącznik włącz/wyłącz
- A 3:** Łuk świetlny
- A 4:** Giętki palnik
- B 1:** Światełko kontrolne LED
- B 2:** Port USB

### 5. Obsługa

- Przed pierwszym użyciem naładować do pełna.
- Przesunąć kciukiem pokrywę zabezpieczającą ku górze i nacisnąć przycisk.
- Łuk świetlny zostanie odpalony i może być użyty.
- Po 10 sekundach łuk świetlny wyłączy się automatycznie.
- W razie potrzeby odpalić urządzenie ponownie.
- Po użyciu przesunąć pokrywę zabezpieczającą z powrotem na dół. Przedtem sprawdzić czy łuk świetlny w pełni zagasł!

### 6. Ładowanie

- Światełko kontrolne LED świeci, kiedy akumulator powinien zostać naładowany.
- Należy naładować urządzenie natychmiast, aby podtrzymać żywotność akumulatora.
- Wetknąć załączony kabel USB wtyczką USB w przeznaczony do tego otwór w urządzeniu. Podłączyć kabel USB do odpowiedniego źródła napięcia USB (komputer, ładowarka USB lub USB-Hub).
- Nie używać siły przy podłączaniu wtyczek USB.
- Dla pełnego naładowania akumulatora należy pozostawić urządzenie przez około 1,5 do 2 godzin podłączone.
- Światełko kontrolne LED sygnalizuje, że akumulator jest ładowany. Gdy światałko kontrolne zgaśnie, akumulator jest naładowany.
- Odłączyć urządzenie od źródła prądu.
- Nie pozostawiać urządzenia z całkowicie naładowanym akumulatorem podłączonego do źródła prądu. Może to skrócić żywotność akumulatora.

## Instrukcja obsługi

- Ładować akumulator co sześć miesięcy, nawet jeśli urządzenie nie jest używane.

### 7. Pielęgnacja i konserwacja

- Czyścić urządzenie miękką, lekko wilgotną szmatką. Nie używać substancji do szorowania ani rozpuszczalników!
- Czyścić kontakty łuku świetlnego ostrożnie małym pędzelkiem, jeśli jest to konieczne.
- Przechowywać urządzenie w suchym miejscu!

### 8. Utylizacja

Niniejszy produkt i jego opakowanie zostały wyprodukowane przy użyciu wysokiej jakości materiałów i elementów konstrukcyjnych, które mogą zostać poddane recyklingowi i być ponownie wykorzystane. Redukuje to generowanie odpadów i chroni środowisko. Opakowanie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska w oparciu o istniejące systemy zbiórki odpadów.



**Utylizacja urządzeń elektrycznych**

**Uwaga!** To urządzenie zawiera baterię, która jest zamontowana na stałe i nie może zostać usunięta bez zniszczenia obudowy. Nieprawidłowy demontaż stanowi zagrożenie dla bezpieczeństwa. Nieotwarte urządzenie należy przekazać do punktu zbiórki, który zutylizuje urządzenie i baterię w prawidłowy sposób. To urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą UE odnośnie utylizacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Produkt ten nie może być utylizowany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego. W celu zapewnienia utylizacji nieszkodliwej dla środowiska użytkownik jest zobowiązany do oddania starego urządzenia do wyznaczonego punktu zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zwrot jest bezpłatny. Przestrzegać obowiązujących obecnie przepisów!



**OSTRZEŻENIE!**  
**Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku baterii litowych!**

- W przypadku starych baterii i akumulatorów litowych (Li = lit) istnieje wysokie ryzyko pożaru lub wybuchu na skutek wysokiej temperatury lub uszkodzeń mechanicznych z możliwymi poważnymi konsekwencjami dla ludzi i środowiska. Należy zwrócić szczególną uwagę na prawidłową utylizację.

### 9. Dane techniczne

Zapłony przy naładowaniu (zakładając, że jest aktywny przez 5 sekund)	ok. 100-120
Cykle ładowania	500
Zasilanie	Zintegrowany Lithium-Akumulator 220mAh/3,7V
Podłączenie ładowarki	USB-C
Źródło prądu ładowania	DC 5V +/-0,5V, 0,3-1A (USB)
Czas ładowania	1,5 - 2 godziny
Wymiary	
98.1118.01	26 x 18 x 219 mm
98.1119.01	26 x 19 x 192 mm
Waga	
98.1118.01	58 g (tylko urządzenie)
98.1119.01	52 g (tylko urządzenie)

Niniejsza instrukcja lub jej części mogą być powielane i publikowane jedynie za zgodą TFA Dostmann. Podane dane techniczne odpowiadają stanowi w momencie oddania do druku i mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

Najnowsze dane techniczne i informacje o produkcie możecie Państwo znaleźć na naszej stronie internetowej po wprowadzeniu numeru artykułu w polu Szukaj.

**www.tfa-dostmann.de**

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co. KG  
Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim  
Deutschland/Niemcy

02/24